

2024年度 東京2025デフリンピックに向けた国際手話通訳者及び手話言語通訳者養成研修会カリキュラム **水曜クラス**

養成目的：デフリンピックにおける国際手話通訳に必要な手話語彙、通訳能力及び技術を習得する。 ※内容は変更する場合があります。

(2024.12.18)

対象	No.	日時		ろう	きこえる	形式		No.	テーマ	
共通	1	1月15日	水	19:00-21:00	2	2	講義 オンライン	1	オリエンテーション・国際手話通訳とは	
国際手話通訳者	2	オンデマンド 1月16日 ～ 2月15日			2	-	講義	オンデマンド	2	国際手話通訳概論①
	3				2	-	講義		3	国際手話通訳概論②
	4				2	-	講義		4	デフリンピックについて
	5				2	-	講義		5	国際ろう者スポーツ委員会(ICSD)の組織
	6				2	-	講義		6	国際手話通訳者の意義
	7				2	-	実践		7	海外講師の国際手話での講話
	○会場 国立オリンピック記念青少年総合センター 東京都渋谷区代々木神園町3-1									
	8	2月1日	土	13:00-15:00	2	-	講義	対面	8	国際手話通訳のあり方(仮)概要
	9			15:30-17:30	2	-	実技		9	日本語手話言語-国際手話(仮)・国際手話-日本語手話言語
	10	2月2日	日	9:00-12:00	3	-	演習	対面	10	模擬通訳(仮) 場面①➡
	11			13:00-15:00	2	-	演習		11	模擬通訳(仮) 場面②➡
	12			15:30-17:30	2	-	演習		12	模擬通訳(仮) 場面③➡
	○会場 戸山サンライズ 東京都新宿区戸山1-22-1									
13	2月3日	月	9:00-12:00	3	-	演習	対面	13	模擬通訳(仮) 場面④➡ 意見交換・まとめ	
小計				26	-					
日本語手話言語通訳者	14	オンデマンド 1月16日 ～ 2月15日			-	2	講義	オンデマンド	15	国際手話通訳概論①
	15				-	2	講義		16	国際手話通訳概論②
	16				-	2	講義		17	国際手話通訳者の意義
	17				-	2	講義		18	デフリンピックの基礎知識(スポーツ用語等)
	18				-	2	講義		19	国際ろう者スポーツ委員会(ICSD)の組織
	19				-	2	講義		20	リレー通訳の経験①(国内)
	20				-	2	講義		21	協働通訳における基本的な考え方
	小計				-	14				
共通	21	オンデマンド 1月16日～2月15日		2	2	講義	オンデマンド	21	協働通訳の理念と仕事(リレー通訳)	
日本国際手話言語通訳者	○会場 測量年金会館 東京都新宿区山吹町11番地1									
	22	3月14日	金	13:00-15:00	2	2	講義	対面	22	リレー通訳の経験②(国内)
	23			15:30-17:30	2	2	演習		23	リレー通訳の経験③(国内)・グループワーク
	24	3月15日	土	9:30-12:30	3	3	実技	対面	24	国際手話⇄日本語手話⇄音声日本語①
	25			13:30-16:30	3	3	演習		25	模擬通訳①
	○会場 戸山サンライズ 東京都新宿区戸山1-22-1									
	26	3月16日	日	9:00-12:00	3	3	演習	対面	26	模擬通訳②
27	13:00-15:00			2	2	演習	27		意見交換・修了式	
小計				17	17					
総合計時間数				45	33					